



とうえい



385

●発行：東栄町役場 ●平成4年1月1日 ●編集：総合調整課

NO.

春



平成4年

1

人口と世帯

12月1日現在

()内は前月比

人口 5,502人 (-13)
男 2,635人 (-5)
女 2,867人 (-8)
世帯数 1,754戸 (±0)

(住民基本台帳+外国人登録)

さる
平成4年は申年です。サルは、昔から人間に最も近い動物として親しまれてきました。日本に生息しているのは、ニホンザルです。町内にも多く生息しています。ところが、最近野生のサルがえさを求めて、人里まで出てくることが多くなりました。サルと人間は、上手に共存していきたいものです。サル年を機にこんなことも考えてみては・・・

印刷：(豊橋)親和プリント株式会社

とうえい

新年の ごあいさつ

年頭にあたつて
東栄町長 中村重保



平成三年は、国際的には湾岸戦争、ソ連の大災害、朝鮮南北緊張の緩和、欧州連合の動き、ソ連の崩壊等激動が続き、国内におきましても雲仙普賢岳の大災害、証券不祥事、バブル経済の崩壊、宮沢内閣の発足等、めまぐるしい年でありました。

町内の皆様、あけましておめでとうございます。

昨年四月、町長の重責に就かせていただきましてより八ヶ月、暖かいご支援を賜り、誠にありがとうございました。厚くお礼申し上げます。

三遠南信自動車道が一般国道自動車専用道路基本計画の決定により、わが東栄町を経過することが正式に発表されました。

また、昨年春から計画されていました移動通信も、愛知県情報通信基盤整備協会によって、施工工事に着手され、今春四月には竣工して、近く携帯電話やポケットベルの実用化も期待されます。

これひとえに町議会をはじめ区長

会等各団体、町民各位のご理解ご

協力と上級機関のご指導ご高配に

よるものと存じ、深く感謝申し上

げるしだいであります。

改まりました本年も皆様のご協

力をいただき、「明るく住み良い

東栄町」をめざして努力を重ねて

まいる所存であります。

三遠南信自動車道の整備は、南

信濃、遠州、東三河の交通基盤整

備の機会に、この影響を活用して

これらの地域ならびに飯田、浜松、

豊橋の三拠点都市の交流連携促進

町内では、特別養護老人ホームの敷地工事が始まり、本郷高校寄宿舎の建設、民芸関係施設、東栄駅及びふるさと文化交流館の建設等が実施されました。町道、林道も各地で整備されましたが、特に国道一五一号線、佐久間設楽線等町を縦横断する主要幹線についても大々的に整備促進をしていただけております。

さらに、十二月に入つてから、

三遠南信自動車道が一般国道自

動車専用道路基本計画の決定に

より、わが東栄町を経過すること

が正式に発表されました。

また、昨年春から計画されてい

ました移動通信も、愛知県情報通

信基盤整備協会によって、施工工

事に着手され、今春四月には竣工

して、近く携帯電話やポケットベ

ルの実用化も期待されます。

振り返って恍ただしい年であり

ましたが、明るい話題や催しの中

に旧年を送ることができました。

これひとえに町議会をはじめ区長

会等各団体、町民各位のご理解ご

協力と上級機関のご指導ご高配に

よるものと存じ、深く感謝申し上

げるしだいであります。

改まりました本年も皆様のご協

力をいただき、「明るく住み良い

東栄町」をめざして努力を重ねて

まいる所存であります。

三遠南信自動車道の整備は、南

信濃、遠州、東三河の交通基盤整

備の機会に、この影響を活用して

これらの地域ならびに飯田、浜松、

豊橋の三拠点都市の交流連携促進

することにより、この地域の一體的な発展を図るところに目標があり、この中で当山間地域が恵まれた自然条件や資源を活用して、職、住、遊、学の調和した地域づくりをしていくことを期待されています。

こうした背景を考えながら、国・県の施策に整合した東栄町の発展振興策として、土地利用、集落や環境の整備、産業の振興、教育文化の向上、医療福祉の充実、観光開発等の施策をおし進めることができます。

さて、昨年当初の事件は予測せざる出来事であり、一時は全町暗澹たる気持ちで虚脱状態にあったと申しても過言ではありません。しかし、私たちの東栄町は不死鳥の伝承のごとく、今再び蘇ることができました。即ち、その後の町政が唯々、一日も早い内外の信用回復を目指し、苦しい歩みを進めてきたところですが、そのためには、満身創痍もものかわ、試行錯誤を覚悟のうえで、執行部、議会が一丸となって突き進んできたこの一年間でした。

これまでとかく、「巧選は拙速に如かず」の誇りを頂きがちの町行政でしたが、特に今回は、不可抗力的事件も介在したとはいえ、骨格予算で始まり、投資的経費は補正予算で行つたという極めて異常な措置が執行されました。しかしそれも、県をはじめ各方面から暖かいご指導とご支援とによう何とか大過なく過ごすことができたのは不幸中の幸いでした。感謝に耐えないところであります。

さて、各町村に先駆けた東栄中学校代表の海外研修派遣と昨年に引き続いての留学生五名の親善招待は、町民の国際化への意識昂揚に寄与するところ多く評価も高いものでした。なお、昨年来の懸案でありました待望久しき県立

新年のごあいさつ

東栄町議会議長 伊藤勝太



町民の皆様、あけましておめでとうございます。さわやかな平成四年の年頭に当たり、東栄町議会を代表して謹んで新春のごあいさつを申し上げます。

さて、昨年当初の事件は予測せざる出来事であり、一時は全町暗澹たる気持ちで虚脱状態にあったと申しても過言ではありません。しかし、私たちの東栄町は不死鳥の伝承のところですが、その後の町政が唯々、一日も早い内外の信用回復を目指し、苦しい歩みを進めてきたところですが、そのためには、満身創痍もものかわ、試行錯誤を覚悟のうえで、執行部、議会が一丸となって突き進んできたこの一年間でした。

これまでとかく、「巧選は拙速に如かず」の誇りを頂きがちの町行政でしたが、特に今回は、不可抗力的事件も介在したとはいえ、骨格予算で始まり、投資的経費は補正予算で行つたという極めて異常な措置が執行されました。しかしそれも、県をはじめ各方面から暖かいご指導とご支援とによう何とか大過なく過ごすことができたのは不幸中の幸いでした。感謝に耐えないところであります。

さて、各町村に先駆けた東栄中学校代表の海外研修派遣と昨年に引き続いての留学生五名の親善招待は、町民の国際化への意識昂揚に寄与するところ多く評価も高いものでした。なお、昨年来の懸案でありました待望久しき県立

「特別養護老人ホーム」と「高齢者生活福祉センター」が平成五年四月同時開所を予定して、計画も目次注目されるべき昨年一年間の諸議案は、民芸館、JR東栄駅、県立本郷高校寮、町斎苑火葬場環境整備、各種道路の開設・整備等の竣工、落成、そして移動通信用鉄塔の本郷東山山頂での建設開始、また総予算一億六千四百余万円の伝承のところですが、その後の町政が唯々、一日も早い内外の信用回復を目指し、苦しい歩みを進めてきたところですが、そのためには、満身創痍もものかわ、試行錯誤を覚悟のうえで、執行部、議会が一丸となって突き進んできたこの一年間でした。

これまでとかく、「巧選は拙速に如かず」の誇りを頂きがちの町行政でしたが、特に今回は、不可抗力的事件も介在したとはいえ、骨格予算で始まり、投資的経費は補正予算で行つたという極めて異常な措置が執行されました。しかしそれも、県をはじめ各方面から暖かいご指導とご支援とによう何とか大過なく過ごすことができたのは不幸中の幸いでした。感謝に耐えないところであります。

さて、各町村に先駆けた東栄中学校代表の海外研修派遣と昨年に引き続いての留学生五名の親善招待は、町民の国際化への意識昂揚に寄与するところ多く評価も高いものでした。なお、昨年来の懸案でありました待望久しき県立

とうとう

あけましておめでとうございます。平和でのどかなお正月をお迎えのことと思いますが、今年こそ良い年でありますようにと願つておられますこと存じます。

昨年は地方選挙の年で、東栄町も町長選挙は中村町長さんが無投票で負託をうけられ、町議会議員の皆さんもそれぞれ信託されて新生東栄町の代表として出発されました。私も四月末より県議会議員として、竹下先生の後任には力量不足であります。北設楽郡の代表として県政に参画し、目下愛知県がすすめる「活力あいの」のダインミックな動き、特に三点セットの中部新国際空港、第二東名、リニア中央新幹線の他、万博誘致、国民体育大会等々の具体的動向に触れ、わが北設楽郡の現状に憂慮を感じ得ない思いを強くしている

あけましておめでとうございます。平和でのどかなお正月をお迎えのことと思いますが、今年こそ良い年でありますようにと願つておられますこと存じます。

昨年は地方選挙の年で、東栄町も町長選挙は中村町長さんが無投票で負託をうけられ、町議会議員の皆さんもそれぞれ信託されて新生東栄町の代表として出発されました。私も四月末より県議会議員として、竹下先生の後任には力量不足であります。北設楽郡の代表として県政に参画し、目下愛知県がすすめる「活力あいの」のダ

インチエンジの設置が有力になつてまいりました。これをばくにして地域内の幹線道路を縦横軸に整備を促進し、都市部との時間差を短縮する一方、地域特性を再発見し個性的で文化の香り高い地域として再生させなければならぬと思います。

また同時に高齢化時代を迎え、老人社会対応として福祉か年戦略にそつて公私の分担を図りつつ、積極的な施策が求められ、しかも市町村が中心的役割を負うように制度化されてまいりました。

経済的にはバブルがはじけ、かぎりが見えてきましたが、豊かさに馴れての戸惑いであつて、決して悲観的にならず、むしろ創意工夫しつつ積極的に施策を進めることが現状打開の途であると思いま

る。県政が皆様のご理解を得て、着実に前進しておりますことを厚くお礼申し上げます。

新しい年は、二十世紀へしっかりと橋渡しをしていくため、新たな段階を迎える中部新国際空港や万国博覧会をはじめとする大規模プロジェクトはもとより、幅広い県民福祉の向上を図つていただくための様々な事業を具体的に軌道に乗せていく年であります。物と心の両面にわたつて地域の総合力をさらに高めていくため、引き続き積極的な県政運営を図つてまいりたいと存じます。

重ねて新年こそ希望に満ちた年でありますようお祈りしてございます。

東栄町の前途に輝かしい明日があることを願い、町民総和で力強く難局を克服されることを信じます。

そして、さらに、世界との結び付きを強める大きな契機とするため、二〇〇五年の万国博覧会開催に向け、基本構想の検討や国内外へのPRなど取組みを強化してまいりたいと存じます。

皆様には、すこやかに新しい年をお迎えになつたこととお喜び申します。昨年、赴任以来、皆様から賜りましたご支援に感謝いたしますとともに、新しい年に向けて気持ちを新たにしたしだいです。

北設楽郡内の九十一パーセントを占める山林は、木材供給のみではなく、自然環境や国土保全に果たしている機能についても、近年、関心が高まつてしまつましたが、こうした情勢への対応を含め山村活性化林業構造改善事業や間伐対



愛知県議会議員
小林文彦

しだいがありました。幸い第二東名は旧年中に国土開発幹線自動車建設審議会で整備計画が決定し、同時に期待してまいつた三遠南信自動車道の基本計画も決定され、引佐町から佐久間町間三十キロメートルが決まり東栄町通過と

インチエンジの設置が有力になつてまいりました。これをばくにして地域内の幹線道路を縦横軸に整備を促進し、都市部との時間差を短縮する一方、地域特性を再発見し個性的で文化の香り高い地域として再生させなければならぬと思います。

新春を迎えて
鈴木礼治



（仮称）を核とする「あいち健康の森（仮称）」の整備推進や、がんセンター・県立病院の大幅な機能拡充、県立各種福祉施設の充実整備、在宅福祉サービスの充実強化を図つてまいります。

また、質の高い心豊かな県民生活を実現するため、下水道・公園をはじめとする生活環境の整備、さらには平成六年の「わかしゃち国体」開催に向けて、県民総スポーツの一層の振興などを図つてまいります。そして、文化の振興につきましては、愛知芸術文化センターが十月にいよいよ完成となりますが、全国的・国際的レベルでの多彩な芸術文化活動を展開する大規模施設として活用し、愛知の文化が大きく花開くよう積極的な事業展開や様々な活動の支援に努めてまいりたいと存じます。

一方、産業経済のグローバル化が進む中で、わが国第一の工業県という特色を活かし、世界的な産業技術首都形成をめざしてまいります。とりわけ、その基盤として不可欠な中部新国際空港をはじめ、第二東名・名神自動車道、リニア中央新幹線など交通網の一体的な整備を二十一世紀初頭までに実現するため、一層力を注いでまいります。

どうぞよろしくお願い申し上げます。

平成四年元旦

年頭にあたり

愛知県設楽事務所長



竹本光雄

本年も、県民の皆様のご理解とご協力を得ながら、「世界に開かれた魅力ある愛知」づくりをめざして、努力を重ねてまいる考え方であります。

とうえい

策、林道、治山事業を始めとして、木材の流通加工対策につきまして、さらに積極的に推進してまいりました。同時に農業につきましても、水田農業確立対策を進めながら、地域の条件を生かした特色ある産品の育成などを進め、また、観光、レクリエーション対策につきまして、施設等の整備、あるいは、郡内各拠点のネットワーク化などに努めてまいりたいと考えております。

さらに、郡内の高齢化（六十五歳以上）は、既に二十四パーセントを越えておりますが、本年度、東栄町に特別養護老人ホームの建設に着手しました。一方、津具村には、高齢者生活福祉センターが本年度中に完成し、平成4年度には開所の運びとなつております。

今後も老人福祉施設の整備をはじめ、在宅福祉サービスの拡充等、総合的な地域福祉対策につきましても、鋭意推進してまいります。

愛知二十一世紀計画では、当面、三河山間振興拠点の形成と第二東名、三遠南信自動車道等、広域幹線道路計画の推進を図り、水資源対策に取り組むこととされておりますので、当所といたしましても、明るい展望がもてる地域振興に向けて一層の努力をしてまいる所存でございますので、ご理解とご支援を賜りますとともに、皆様のご多幸をご祈念いたしまして新年のごあいさついたします。

これはひとえに、管内住民の皆様の温かいご支援とご協力の賜物と深く感謝申し上げます。

東栄町の皆様には、明神山中で行方不明となつた中学生の捜索活動や、交通安全運動期間中の広報活動をはじめ、警察業務各般に

かした特色ある産品の育成などを進め、また、観光、レクリエーション対策につきまして、施設等の整備、あるいは、郡内各拠点のネットワーク化などに努めてまいりたいと考えております。

さらに、郡内の高齢化（六十五歳以上）は、既に二十四パーセントを越えておりますが、本年度、東栄町に特別養護老人ホームの建設に着手しました。一方、津具村には、高齢者生活福祉センターが本年度中に完成し、平成4年度には開所の運びとなつております。

今後も老人福祉施設の整備をはじめ、在宅福祉サービスの拡充等、総合的な地域福祉対策につきましても、鋭意推進してまいります。

愛知二十一世紀計画では、当面、三河山間振興拠点の形成と第二東名、三遠南信自動車道等、広域幹線道路計画の推進を図り、水資源対策に取り組むこととされておりますので、当所といたしましても、明るい展望がもてる地域振興に向けて一層の努力をしてまいる所存でございますので、ご理解とご支援を賜りますとともに、皆様のご多幸をご祈念いたしまして新年のごあいさついたします。

新春を迎えて

堤 英二
愛知県設楽警察署長



わたりご協力いただき心からお礼申し上げます。

本年の治安情勢も、昨年に増して厳しいものが予想されますが、設楽警察署は、東栄町の皆様方の安全で平穏な生活を守るために、皆様のご協力を得ながら、署員一同一丸となつて、治安維持に努力する所存でございます。

県警では、本年の警察運営の基本姿勢を「県民の信頼にこたえる警察」と定め、

○悪質重要犯罪の徹底検挙

○暴力団の壊滅

○交通死亡事故の抑止と快適な交通環境の確保

○地域の安全と平穏の確保

○少年非行防止

○「テロ・ゲリラ」の根絶

に重点を置いた活動を強力に推進してまいりますので、昨年と同様ご理解とご協力をお願い申し上げます。

新年あけましておめでとうございます。

皆様には輝かしい平成4年の新春をご家族共々健やかに迎えられましたことを心からお慶び申し上げます。

昨年、県下では、殺人事件や強盗事件などのいわゆる凶悪事件が

増加いたしました。また、交通事故による死者の数も昭和四十七年以来の悪い記録となりました。

このような厳しい情勢下にありながらも、幸い當署管内にあっては、住民の皆様の心胆を寒からしめるような事件もなく、平穏裡に推移いたしました。

このように厳しい情勢下にありながらも、幸い當署管内にあっては、住民の皆様の心胆を寒からしめるような事件もなく、平穏裡に推移いたしました。

最後に、東栄町の益々のご発展

と町民の皆様のご健康とご多幸を祈念いたしまして年頭のごあいさつといたします。

最後に、東栄町の益々のご発展

と町民の皆様のご健康とご多幸を祈念いたしまして年頭のごあいさつといたします。

最後に、東栄町の益々のご発展

と町民の皆様のご健康とご多幸を祈念いたしまして年頭のごあいさつといたします。

最後に、東栄町の益々のご発展

と町民の皆様のご健康とご多幸を祈念いたしまして年頭のごあいさつといたします。



年賀状自粛のお知らせ

公職選挙法により、議員が町内へ年賀状を出すことは禁じられています。

わたしたちは、法に従つて年賀状を出さないことを申し合わせました。ご理解をお願い申しあげます。

東栄町議会議員一同

所得税の確定申告は正しくお早めに	税金一口メモ
平成三年分の所得税の確定申告が2月16日から始まります。 もう準備はお済みですか。	消費税の申告と納税は正しくお早めに
申告期限は3月16日ですが、 申告期限間近になりますと税務署の窓口は大変混雑し、せっかくおいでいただきても長い間お待ちいただくことになりかねません。	個人事業者の方で、平成元年分の課税売上高が三千万円を超える人や課税事業者を選択された人は、消費税の確定申告が必要です。
どうぞ、お早めに申告を済ませてください。	消費税の申告と納税は3月31日までですでお忘れなく。
なお、還付を受けるための申	所得税の確定申告同様、申告は正しくお早めにお願いします。申告書の書き方などわからぬ点がありましたら、お近くの税務署または税務相談室へおたずねください。

とうえい

夢ふくらむ 三遠南信自動車道



十二月三日に開かれた、国土開発幹線自動車道建設審議会（国幹審）で、三遠南信自動車道が基本計画路線に位置付けられました。この中で東栄町を通過することが、初めて明らかになりました。今回の決定で、三遠南信自動車道の実現に一歩前進したことになりました。



二十歳からの加入で三つの安心

◎ 国民年金は国が責任をもつて運営しています

支給される年金額の三分の一は国庫で負担しています。また、物価の変動に合わせて年金額が引き上げられる「物価スライド制」の仕組みをとっていますので、将来の年金が目減りすることもなく安心です。

◎ 在学中のけがや病気を保障します

国民年金に加入していれば、万一名がや病気で障害者になつたときは、障害の程度により障害基礎年金が受けられます。障害基礎年金

**成人おめでとう
20歳になつたら
國民年金**

学生も二十歳になつたら 國民年金に加入します

「成人の日」を迎えた皆さん、おめでとうございます。夢や希望に胸が膨らんでいることでしょう。

ところで、わが国では、すべての国民に老後の生活保障や障害になつたときの保障を行うことを目的とした「国民年金」という制度があり、二十歳から六十歳までの国民は、すべて加入が義務づけられています。もちろん学生の皆さんも二十歳になれば加入しなけれ

ばなりません。

国民年金は、だれにでも訪れる老後のためには基礎年金を、交通事故など不慮の事態に遭遇し障害者になつたときに障害基礎年金を支給する公的年金制度です。

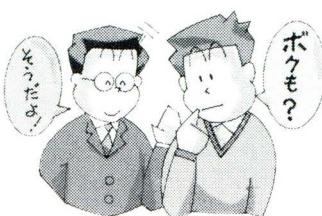
加入手続きは…

加入の手続きは役場で行つています。二十歳の誕生日月に加入届を提出します。また、親元から離れて下宿している学生の方で、住民票を居住地に移していない場合は、家族の方に手続きを代行していただくようお願いします。くわしくは、東栄町役場福祉課へおたずねください。

金は、加入期間の長さに関係なく障害の続く限り受けられます。保険料を納めない期間が三分の一以上あるときは受けられません。

◎ 将来年金がうけられます

二十歳から六十歳までの四十年間保険料を納めていれば、原則として六五歳から満額の老齢基礎年金を生涯受けることができます。保険料を納めた期間が四十年に満たないときは、不足する期間に応じて年金は減額されます。また、一定の要件により、遺族の方に遺族基礎年金が支給されます。



年金係 (☎ 610-5014)

とうえい

町の家計簿

決算状況

十二月十日から二十日までの十一日間にわたって開かれた平成三年第四回東栄町議会定例会で、一般会計をはじめとする十二会計の決算が認定されました。今日は、そのうちの一般会計の決算状況についてお知らせします。なお、特別会計については、二月号でお知らせします。

一般会計

地方譲与税	57,468
利子割交付金	18,731
自動車取得税交付金	60,491
分担金及び負担金	46,167
使用料及び手数料	28,192
財産収入	57,124
繰入金	863
繰越金	96,760
諸収入	143,941

政府、年金、県、金融機関からの借り入れ金

町債
199,900
6.3%

寄付金
213,648
6.7%

国庫負担金	48,752
国庫補助金	198,896
国庫委託金	7,852

県負担金	14,936
県補助金	255,191
県委託金	16,921

その他
509,737
16.0%

地方交付税
1,343,232
42.3%

歳入
3,179,279

単位：千円

一定の基準により、町の収入額と需要額とを算出し、収入が少ない場合に国から受ける交付金

町税
370,214
11.7%

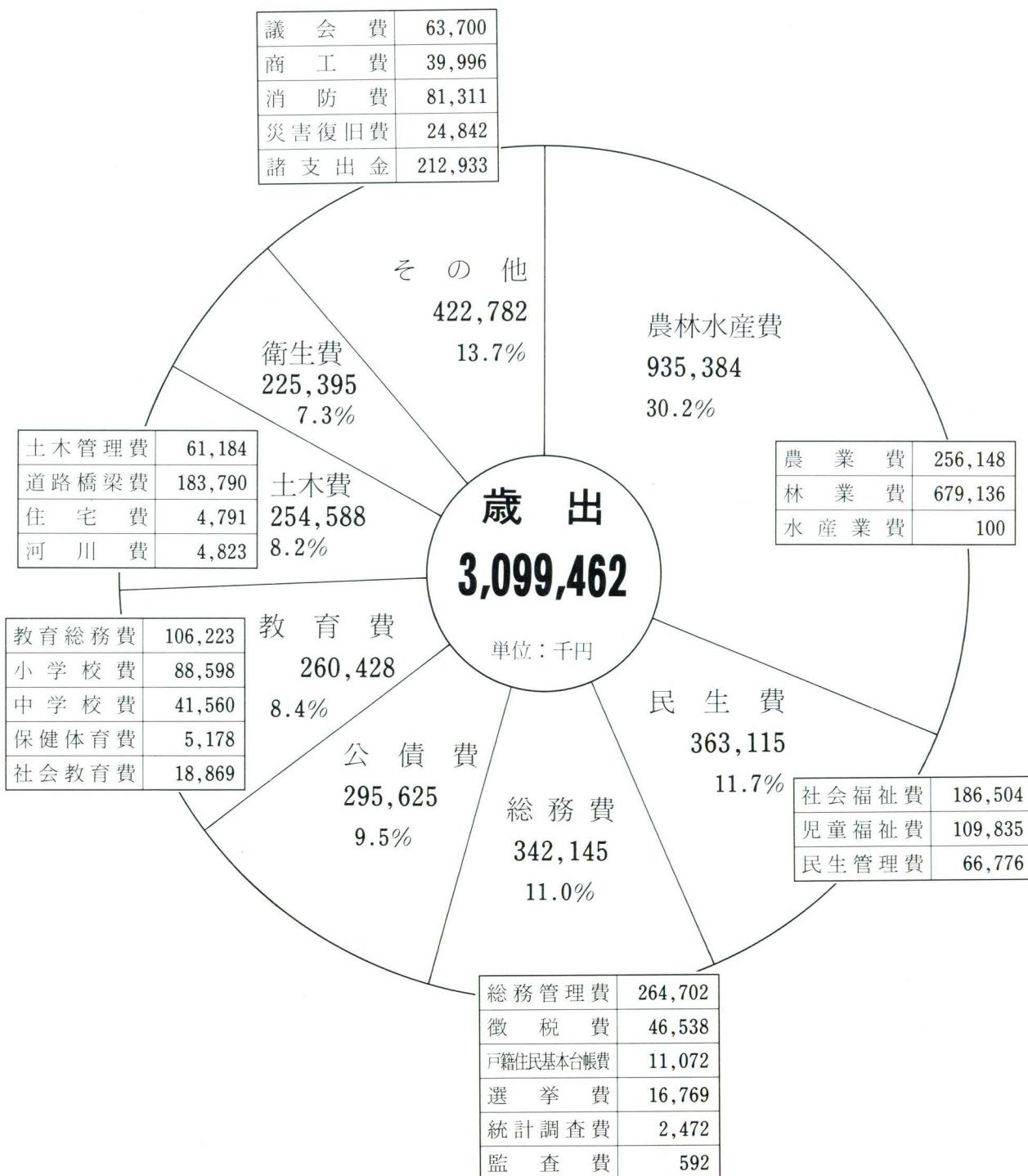
市町村民税	177,904
固定資産税	163,854
軽自動車税	6,317
町たばこ税	21,529
特別土地保有税	222
旧法による税	388

とうえい

一般会計では、前年度と比較すると歳入で三・六%、歳出で四・三%の増加となりました。町の家計簿ともいえるこの決算状況は、皆さん納められた貴重な税金や国・県からの支出金がどのように使われたかや、まちづくりがどのように進められているなどを知りたいためのものであります。

公開します

平成2年度

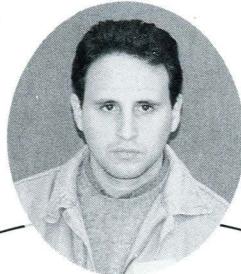


とうえい

町民と留学生との国際交流

～外国人留学生受入事業～

- ①名前
- ②国籍
- ③学校名(学部名)
- ④一言

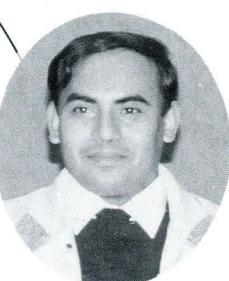


トマシ マッシミリアーノ

- ①Tomasi Massimiliano
②イタリア
③名古屋大学(総合言語センター)
④中学生の合唱に感動しました。



- リショウゲン
①李小源
②中国
③南山大学(外国人留学生別科)
④日本の農村や田舎の素顔が見れ心を打たれました。



- モニル イズラム
①Monirul Islam
②バングラディシュ
③名古屋大学(理学部)
④ホストファミリーの方は大変親切でした。

5人の横顔

- スンカクチ
①孫学智
②中国
③名古屋大学(環境医学研究所)
④またチャンスがあったら東栄を訪れたいです。



- ホンゲンミン
①洪庚明
②中国
③名古屋大学(法学部)
④花祭りが大変おもしろかったです。



外国人留学生受入事業が11月29日(金)から12月1日(日)の3日間行われました。

この間、歓迎レセプション、ホームステイ、中学校訪問、交流パーティー及び花祭りの見学等を通して、町民との交流を深めました。

助役から記念品の横笛をプレゼント



佐々木助役から花祭りで使う横笛をプレゼントしたあと、五人からそれぞれ自己紹介とあいさつをしてもらい、歓迎会に出席した方と懇親を深めました。

東栄町では、昨年に続き第二回目の外国人留学生受入事業を実施しました。今回は、五人の留学生の方が本町を訪れました。

東栄町へ

ようこそ

とうえい

**東栄中学校
を訪問**

交歓会を通して
中学生と交流

ホームステイが終了した翌三十一日は、午後から東栄中学校を訪問しました。中学校では、まず、生徒全員によつて開会セレモニーが行われました。あいさつに立つた四ツ谷聰久くんが、歓迎のあいさつをし、生徒

全員で歓迎の歌を披露しました。この後五人の留学生は、各クラスに別れ、それに企画した交



留学生 生徒の前であいさつする

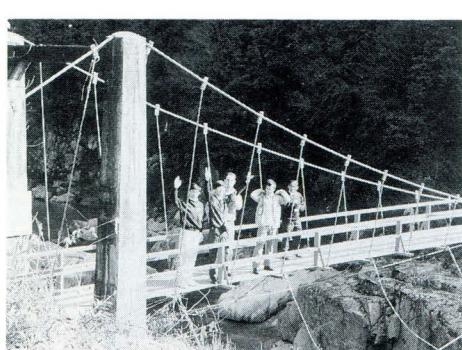


孫さんは、二年B組に招待され、ドッヂボールと一緒にしながら楽みました。李さんは、一年生に招待され、一緒にフォークダンスをした後、いろいろな質問を受け、わかりやすく答えていました。



三十日の夜には、青年団、婦人会、各種団体の職員など、約四十人を招いて、留学生との交流パーティーが開かれました。パーティーでは、慣れない英語などを使って、留学生からそれぞれの国のことを見たり、東栄町のことを紹介したりしました。また、花祭りを実際に舞つて、留学生のみなさんと紹介しました。時間は二時間でしたが、この間にいろいろなことを話し、お互いの交流を深めました。

これからも、こういった機会があると思います。これらの機会を通じ、外国の文化や歴史、習慣などを知り、国際感覚を養っていくことが必要になつてくると思います。



歓迎セレブションが終了した後、留学生は、それぞれ一般家庭でホームステイをしました。今回ホームステイをしていただいた家庭は、

村田昌寛さん（本郷字二タ田）
青山誠一さん（川角字林）
藤原信廣さん（御園字大野）
丸山昌一さん（本郷字南万場）
原正信さん（振草字下栗代）
山村

ならではの体験を味わいました。

ホストファミリーと留学生との記念撮影



トマシさんは、二年A組に招待され、イタリア語の紹介をした後、生徒と一緒に折り紙をしました。イズラムさんは、三年B組に招待され、バングラデシュのことについて、生徒たちに紹介しました。

**交流パーティー
そして花祭り**

三十日の夜には、青年団、婦人会、各種団体の職員など、約四十人を招いて、留学生との交流パーティーが開かれました。

パーティーでは、慣れない英語などを使って、留学生からそれぞれの国のことを見たり、東栄町のことを紹介したりしました。

また、花祭りを実際に舞つて、留学生のみなさんと紹介しました。時間は二時間でしたが、この間にいろいろなことを話し、お互いの交流を深めました。

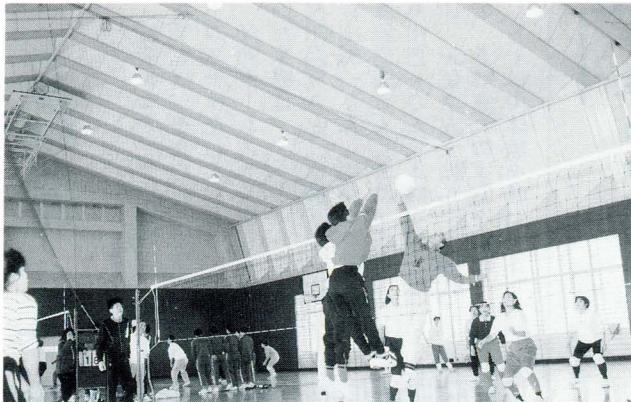
この後、留学生たちは中設楽地区の花祭りの見学にでかけました。この日は、深夜遅くまで伝統的な文化にふれながら、東栄町の夜を過ごしました。

**受入事業を
終えて**

終えて

今回、第二回目の外国人留学生との交流事業を終えたわけですが国際化が益々進むなかで、いかにお互いが理解しあうことが大切であるか認識できたのではないでしょうか。

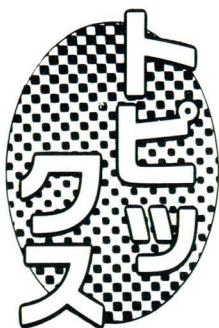
白熱した好ゲームを展開



優勝・フライデーズ
2位・フレンド
3位・おはよう君

12月1日

町民バレー ボール大会



◎ 移動通信用鉄塔施設建設工事



地 鎮 祭 12月9日

◎ 第6分団第1班(粟代)器具庫新築
第2分団(本郷)ポンプ自動車購入 ◎

消防施設の充実



伊藤 総合優勝 勉	二 部		三 部		一 部		東栄町弓道月例 大会(12月)
	三 位	二 位	三 位	二 位	一 位	二 位	
	鈴木近藤	伊藤狭石	夏目				
	万木松	万恭正明	孝幹	之	勉	夫	



東栄ウッドウイングアンサンブルのファーストコンサートが無理やり聴かせるコンサートが12月7日、新城商工会館で行われました。

ファースト
コンサート

とうえい

東栄町役場総合調整課
受付業務

受付期間 年度までの建設工事に参加資格審査申請（指名願）を受付けます。

入札指名願
を受付けます



申し込み申込書(町教育委員会に設置)に必要事項を記入の上受講料を添えて町教育委員会まで

受講料 人員所場時日 1月11日(土)及び12日(日) 両日とも午前11時から 東栄スケート場 一回につき先着100人(年齢、性別を問わばず) 一回200円(滑走料は自己負担) 参加者には記

正しいスケート技術の習得により、健全スポーツの普及と強い体力づくりを図る目的で、92中日スポーツ教室が開かれます。

中日スケート教室
が行われます

建設工事並びに設計監理、
及び測量または物品納入
くわしくは役場総合調整課（☎
六一〇五〇一内線一五）

※都合により一部変更 することがあります。	1月 26 日	1月 19 日	1月 15 日	1月 12 日	1月 5 日	1月 3 日	1月 2 日	1月 1 日
	東三輪 九一三三一一 榮病院	明豊根 春堂醫院 （五五六六五二〇〇三）	白振草 川医院 八一五〇〇六	東三輪 九一三三一一 榮病院	熊津具 谷医院 （五五六六三三四四）	平本郷 六一〇五〇六 林医院	山津具 崎医院 （五五六六三三五）	東三輪 九一三三一一 榮病院

1月の 休日在宅当番医

新城公共職業安定所の 巡回相談

- 働くところを探される方
 - 適材をお求めの事業主の方
 - 雇用保険などを相談されたい方
 - その他安定所と相談されたい方

—ご利用ください—

実施日／1月24日(金)
受付時間／午前10時～午後3時
場所／産業会館 図書室

—電話を通して「健康」の宅配便—
24時間健康テレホンサービス
(052)834-2020

1月の週間プログラム

(月)	ドリンク栄養剤の効用
(火)	肥満の目安
(水)	注意しよう 女性の不正出血
(木)	よく咬むことがボケを防ぎます
(金)	家事労働も体操に
(土・日)	お酒と肝臓

